

# Руководство по эксплуатации Nokia 2610

---



9248232

Выпуск 1



Nokia 2610 (RH-86)

Срок службы, установленный производителем в порядке п.2 ст.5 Федерального Закона РФ "О защите прав потребителей", равен 3 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

#### ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Корпорация NOKIA CORPORATION заявляет, что изделие RH-86 соответствует основным и другим важным требованиям Директивы Совета Европы 1999/5/ЕС.

Копию Декларации соответствия можно загрузить с Web-страницы

[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

CE 0434



Перечеркнутая корзина для мусора на колесах обозначает, что на территории Европейского Союза данное изделие должно быть утилизировано отдельно по окончании его срока службы. Это правило применяется не только к данному устройству, но также и к другим аксессуарам с этим символом. Не уничтожайте эти изделия вместе с неотсортированными городскими отходами.

© Nokia 2006 г. Все права защищены.

Воспроизведение, передача, распространение или хранение в любой форме данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения корпорации Nokia запрещено.

Nokia, Nokia Connecting People и Xpress-on являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Nokia. Названия других продуктов или компаний, указанные здесь, могут быть товарными знаками или товарными именами соответствующих владельцев.

Nokia tune является зарегистрированным звуковым товарным знаком Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997–2006. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Корпорация Nokia придерживается политики непрерывного развития. Корпорация Nokia оставляет за собой право вносить любые изменения и улучшения в любой продукт, описанный в этом документе, без предварительного уведомления.

Корпорация Nokia не несет ответственности за потерю данных или прибыли, а также за любой специальный, случайный, последующий или косвенный ущерб, чем бы он ни был вызван.

Содержание этого документа представлено на условиях "как есть". Кроме требований действующего законодательства, никакие иные гарантии, как явные, так и подразумеваемые, включая (но не ограничиваясь) неявными гарантиями коммерческой ценности и пригодности для определенной цели, не касаются точности, надежности или содержания этого документа. Корпорация Nokia оставляет за собой право пересматривать или изменять содержимое данного документа в любое время без предварительного уведомления.

Доступность конкретных продуктов может зависеть от региона. Обратитесь к ближайшему представителю Корпорации Nokia.

Данное устройство может содержать компоненты, технологии и/или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортного законодательства США и других стран. Любое использование в нарушение законодательства запрещено.

9248232/Выпуск 1

Телефон горячей линии Nokia: +7 (495) 727-22-22

Факс: +7 (495) 795-05-03

125009, Москва, Тверская, ул., 7, а/я 25 Nokia

# Содержание

---

<b>Правила техники безопасности</b> .....	<b>6</b>
<b>Общая информация</b> .....	<b>9</b>
Коды доступа .....	9
<b>1. Знакомство с телефоном</b> .....	<b>10</b>
Установка SIM-карты и аккумулятора .....	10
Зарядка аккумулятора .....	11
Рабочее положение .....	12
<b>2. О телефоне</b> .....	<b>13</b>
Клавиши и детали .....	13
Режим ожидания .....	14
Демонстрационный режим .....	14
Блокировка клавиатуры .....	14
<b>3. Функции звонков</b> .....	<b>15</b>
Выполнение звонка и ответ на звонок .....	15
Громкоговоритель .....	15
<b>4. Ввод текста</b> .....	<b>16</b>
<b>5. Функции меню</b> .....	<b>17</b>
Сообщения .....	17
Настройки текстовых и мультимедийных сообщений .....	17
Текстовые сообщения (услуга сети) .....	18
Мультимедийные сообщения (MMS) (услуга сети) .....	18
Быстрые сообщения (услуга сети) .....	19
Голосовое сообщение .....	19
Голосовые сообщения .....	20
Электронная почта .....	20
Контакты .....	21

Журнал .....	22
Настройки.....	23
Настройка сигналов .....	23
Меню быстрого дост.....	23
Настройки звонка и телефона .....	24
Настройки дисплея, времени и даты .....	24
Подключение устройств – подключение GPRS.....	25
Настройки аксессуаров.....	25
Настройки конфигурации.....	25
Меню оператора .....	26
Галерея.....	26
Мультимедиа.....	27
Диктофон .....	27
Органайзер .....	27
Будильник и календарь .....	27
Калькулятор.....	28
Приложения.....	29
Интернет .....	29
Подключение к услуге и просмотр страниц услуги .....	30
Настройка отображения браузера .....	31
Интернет-маркеры и кэш-память .....	31
Сервис-прием (услуга сети).....	32
Защита браузера.....	32
Услуги SIM.....	32
<b>6. Информация об аккумуляторах.....</b>	<b>33</b>
Зарядка и разрядка аккумулятора.....	33
Проверка подлинности аккумуляторов Nokia .....	34
<b>7. Аксессуары .....</b>	<b>36</b>
<b>Уход и техническое обслуживание .....</b>	<b>37</b>
<b>Дополнительная информация по технике безопасности .....</b>	<b>38</b>

# Правила техники безопасности

---

Ознакомьтесь с перечисленными ниже правилами техники безопасности. Нарушение этих правил может быть опасным или незаконным. Дополнительная информация приведена в полном руководстве по эксплуатации.



## **БЕЗОПАСНОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ**

Не включайте телефон, если его использование запрещено, может вызвать помехи или быть опасным.



## **БЕЗОПАСНОСТЬ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ – ПРЕЖДЕ ВСЕГО**

Строго соблюдайте местное законодательство. Не держите в руке мобильное устройство за рулем движущегося автомобиля. Помните о том, что безопасность дорожного движения имеет первостепенное значение!



## **РАДИОПОМЕХИ**

Все мобильные телефоны подвержены воздействию радиопомех, которые могут ухудшить качество связи.



## **ВЫКЛЮЧАЙТЕ ТЕЛЕФОН В БОЛЬНИЦАХ**

Соблюдайте все установленные ограничения. Выключайте телефон рядом с медицинским оборудованием.



## **ВЫКЛЮЧАЙТЕ В САМОЛЕТЕ**

Соблюдайте все установленные ограничения. Мобильные устройства могут создавать помехи в работе систем самолета.



## **ВЫКЛЮЧАЙТЕ НА АВТОЗАПРАВОЧНЫХ СТАНЦИЯХ**

Не пользуйтесь телефоном на автозаправочных станциях, а также вблизи топливных или химических объектов.



## **ВЫКЛЮЧАЙТЕ ТЕЛЕФОН В МЕСТАХ ВЫПОЛНЕНИЯ ВЗРЫВНЫХ РАБОТ**

Соблюдайте все установленные ограничения. Не пользуйтесь телефоном в местах проведения взрывных работ.



#### **ПРАВИЛЬНО ПОЛЬЗУЙТЕСЬ**

Используйте устройство только в нормальном рабочем положении как указано в данном руководстве по эксплуатации. Не следует без необходимости прикасаться к антенне.



#### **ОБРАЩАЙТЕСЬ ТОЛЬКО К КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ СПЕЦИАЛИСТАМ**

Работы по настройке и ремонту изделия должны проводить только квалифицированные специалисты.



#### **АКСЕССУАРЫ И АККУМУЛЯТОРЫ**

Применяйте только рекомендованные изготовителем аксессуары и аккумуляторы. Не подключайте несовместимые устройства.



#### **ВОДОСТОЙКОСТЬ**

Телефон не является водонепроницаемым. Оберегайте его от попадания влаги.



#### **РЕЗЕРВНОЕ КОПИРОВАНИЕ**

Регулярно создавайте резервные копии (электронные или бумажные) всех важных данных, сохраненных в телефоне.



#### **ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ДРУГИМ УСТРОЙСТВАМ**

При подключении другого устройства ознакомьтесь с правилами техники безопасности, приведенными в руководстве по эксплуатации соответствующего устройства. Не подключайте несовместимые устройства.



#### **ВЫЗОВ СЛУЖБЫ ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ**

Убедитесь в том, что телефон включен и находится в зоне обслуживания сотовой сети. Нажмите клавишу завершения звонка столько раз, сколько необходимо для очистки дисплея и возврата к первоначальному дисплею. Введите номер экстренной службы и нажмите клавишу звонка. Сообщите о своем местонахождении. Не прерывайте связи, не дождавшись разрешения.

## ■ Об этом устройстве

Радиочастотное устройство, описание которого приведено в данном руководстве, предназначено для использования в сетях EGSM 900 и GSM 1800. Дополнительную информацию о сотовых сетях можно получить у поставщика услуг.

Пользуясь данным устройством, строго соблюдайте законодательство, уважайте право на частную жизнь и не нарушайте законных прав других лиц.



**Внимание:** Для работы любых функций устройства (за исключением будильника) требуется, чтобы устройство было включено. Не включайте устройство, если его использование может вызвать помехи или быть опасным.

## ■ Услуги сети

Работа телефона возможна только при наличии обслуживания, предоставляемого поставщиком услуг сотовой связи. Многие функции устройства зависят от того, поддерживает ли их сотовая сеть. В некоторых сотовых сетях предоставляются не все услуги, кроме того, для использования некоторых услуг сети требуется оформление специального соглашения с поставщиком услуг. Дополнительная информация по использованию услуг сети, а также о тарифах предоставляется поставщиком услуг. В некоторых сотовых сетях имеются ограничения на пользование услугами сети. Например, не поддерживаются услуги на определенных языках и не отображаются некоторые символы национальных алфавитов.

Поставщик услуг мог заблокировать или не активировать работу некоторых функций устройства. В этом случае они будут отсутствовать в меню. Устройство также может быть специально настроено. При настройке могут вноситься изменения в названия меню, порядок пунктов меню и вид значков. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг.

Данное устройство поддерживает протоколы WAP 2.0 (HTTP и SSL), которые выполняются на основе протоколов TCP/IP. Некоторые функции устройства (например, текстовые сообщения, мультимедийные сообщения и загрузка содержимого и приложений) требуют поддержки этих технологий сотовой сетью.



# Общая информация

---

## ■ Коды доступа

Защитный код предназначен для защиты телефона от несанкционированного использования. Предварительно установленный защитный код на телефоне - 12345.

PIN-код (персональный идентификационный код), предоставляемый вместе с SIM-картой, защищает SIM-карту от несанкционированного использования. PIN2-код, предоставляемый с некоторыми SIM-картами, требуется для доступа к определенным функциям. После неправильного трехкратного ввода PIN-кода или PIN2-кода, телефон PUK-код или PUK2-код. При невозможности ввода этих кодов, обратитесь к поставщику услуг.

PIN-код модуля требуется для доступа к информации в защитном модуле SIM-карты. PIN-код подписи может потребоваться для выполнения цифровой подписи. Пароль запрета звонков необходим при использовании функции *Услуга запрета вызовов*.

Выберите **Меню** > *Настройки* > *Защита* чтобы настроить коды доступа и настройки защиты.

# 1. Знакомство с телефоном

---

## ■ Установка SIM-карты и аккумулятора

Храните SIM-карты в местах, недоступных для детей.

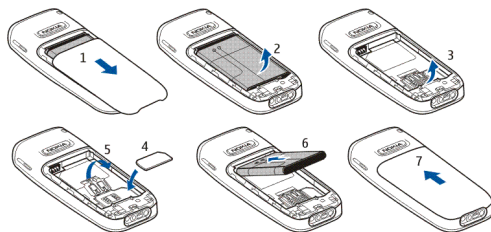
Информацию о предоставлении и использовании услуг SIM-карты можно получить у продавца SIM-карты. Это может быть поставщик услуг, оператор сотовой сети или другой продавец.

Перед отсоединением аккумулятора обязательно выключите устройство и отсоедините его от зарядного устройства.



**Примечание:** Перед заменой панелей необходимо выключить питание и отсоединить зарядное и другие устройства. При замене панелей не прикасайтесь к электронным компонентам. Не храните и не пользуйтесь устройством со снятыми панелями.

1. Нажмите и подвиньте заднюю панель в направлении нижней части телефона, а затем снимите панель (1).
2. Извлеките аккумулятор, подняв его, как показано на рисунке (2).
3. Осторожно поднимите держатель SIM-карты, нажав фиксатор телефона, и откройте откидную крышку (3).
4. Вставьте SIM-карту так, чтобы скошенный угол был в правом верхнем углу, а позолоченные контакты были обращены вниз (4). Закройте держатель SIM-карты и нажмите на него, чтобы он защелкнулся на место (5).
5. Вставьте аккумулятор в отдел для аккумулятора (6).
6. Совместите заднюю панель с задней частью телефона и подвиньте ее вперед. Нажимайте на заднюю панель до самого верха телефона, чтобы она защелкнулась (7).



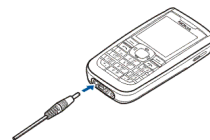
## ■ Зарядка аккумулятора



**Внимание:** Пользуйтесь только такими аккумуляторами, зарядными устройствами и аксессуарами, которые рекомендованы корпорацией Nokia для подключения к данной модели. Применение любых других аксессуаров может привести к аннулированию гарантий и сертификатов и может быть опасным.

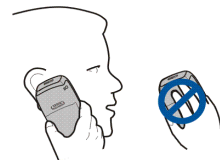
Перед подключением зарядного устройства выясните его номер модели. Для подключения к данному устройству предназначены зарядные устройства типа АСР-7, АСР-12 или АС-2. Для подключения к данному устройству предназначен аккумулятор ВЛ-5С. По вопросам приобретения рекомендованных аксессуаров обращайтесь к дилеру.

1. Включите зарядное устройство в розетку сети питания.
2. Подсоедините провод от зарядного устройства к телефону.



## ■ Рабочее положение

Устройство оснащено внутренней антенной.



**Примечание:** Как и при работе с любыми другими радиопередающими устройствами, не следует без необходимости прикасаться к антенне включенного устройства. Прикосновение к антенне может ухудшить качество связи и привести к нецелесообразному увеличению мощности излучаемого сигнала. Для повышения эффективности антенны и увеличения времени работы аккумулятора не прикасайтесь к антенне во время разговора.

## 2. О телефоне

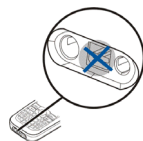
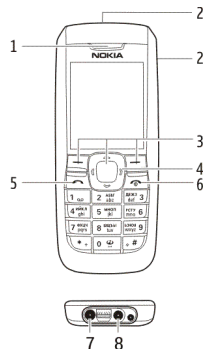
### ■ Клавиши и детали

- Динамик (1)
- Громкоговоритель (2)
- Клавиши выбора (3)
- Клавиша джойстика (клавиша прокрутки) (4)
- Клавиша звонка (5). Нажмите один раз клавишу звонка, чтобы отобразить список последних набранных номеров.
- Клавиша завершения звонка и клавиша включения (6). Длительным нажатием на клавишу телефон включается и выключается, кратким нажатием активируется звонок или выполняется выход из любой функции.
- Разъем для подключения зарядного устройства (7)
- Разъем для подключения наушников (8)

**Примечание:** Не прикасайтесь к этому разъему, так как он предназначен для только для использования представителями сервисной службы.



**Внимание:** Клавиша прокрутки в этом устройстве может содержать никель. Она не предназначена для продолжительного контакта с кожей. Длительное воздействие никеля на кожу может вызвать аллергию на никель.



## ■ Режим ожидания

Режимом ожидания называется такое состояние телефона, когда он готов к работе, а на дисплее отсутствуют введенные символы.

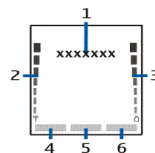
Название сотовой сети или логотип оператора сотовой сети (1)

Уровень сигнала сети (2)

Уровень заряда аккумулятора (3)

Левая клавиша выбора **Актив** (4) предназначена для просмотра функций в списке быстрого доступа. Выберите **Функц.** > *Выбрать функции* Чтобы просмотреть список доступных функций, которые можно добавить в список. Выберите функцию *Упорядочить* > **П-мест.** и место для изменения положения функций в списке быстрого доступа.

**Меню** (5) и **Зв.сбщ** (6)



## ■ Демонстрационный режим

Телефон можно включить без SIM-карты, активировав функцию *Запустить телефон без SIM-карты?*. Вы можете использовать те функции телефона, которые не требуют наличия SIM-карты.

## ■ Блокировка клавиатуры

Выберите **Меню** > \* для быстрого блокирования или снятия блокировки клавиатуры. Эта функция позволяет предотвратить случайные нажатия клавиш. Чтобы ответить на звонок при включенной блокировке клавиатуры, нажмите клавишу звонка. При завершении или отклонении звонка клавиатура остается заблокированной.

Выберите **Меню** > *Настройки* > *Настройки телефона* > *Автоблокировка клавиатуры* > **Вкл.** Чтобы клавиатура автоматически блокировалась через заданный интервал времени, когда телефон находится в режиме ожидания и не используется ни одна функция.

При включенной функции блокировки клавиатуры сохраняется возможность вызова службы экстренной помощи, номер которой запрограммирован в памяти устройства.

### 3. Функции звонков

---

#### ■ Выполнение звонка и ответ на звонок

Для того чтобы сделать звонок, введите телефонный номер, включая код города. При необходимости, следует ввести код страны. Нажмите клавишу звонка, чтобы позвонить по данному номеру. Чтобы увеличить или уменьшить громкость наушников или головного телефона, во время телефонного разговора нажмите кнопку со стрелкой вправо или влево, соответственно.

Чтобы ответить на входящий звонок, нажмите клавишу звонка. Чтобы отклонить входящий вызов, нажмите клавишу завершения звонка.

#### ■ Громкоговоритель



При наличии данной функции можно выбрать **Гр-гвр** или **Тлф** для включения громкоговорителя или головного телефона во время разговора.



**Внимание:** Не подносите устройство к уху при включенном громкоговорителе, так как громкость в этом режиме слишком велика.

## 4. Ввод текста

---

Вы можете ввести текст в режиме интеллектуального ввода  или обычного ввода . Ввод текста в обычном режиме осуществляется последовательным нажатием соответствующей клавиши до появления на дисплее нужного символа. Для включения режима интеллектуального ввода текста, выберите **Функц.** > *Включить T9*; для выключения режима интеллектуального ввода, выберите **Функц.** > *Отключить T9*.

При использовании интеллектуального режима ввода текста, для ввода нужного слова нажмите клавишу с первой буквой этого слова и, если это слово отображается на дисплее, нажмите клавишу **О**. Затем таким же образом введите следующее слово. Для изменения слова, нажмите \* несколько раз до появления на дисплее нужного слова. Если после слова появился символ "?", это означает, что данное слово отсутствует в словаре. Для ввода слова в словарь, выберите **Слово**, введите данное слово (используя обычный метод ввода текста) и выберите **Сохр..**

Советы по вводу текста. Чтобы ввести пробел, нажмите клавишу **О**. Чтобы быстро изменить режим ввода текста, нажмите **#** несколько раз и проверьте индикатор, расположенный в верхней части дисплея. Для ввода номера нажмите и удерживайте клавишу с соответствующим номером. Для отображения списка специальных символов во время ввода текста в обычном режиме, нажмите клавишу **\***, а при вводе текста в интеллектуальном режиме, нажмите и удерживайте клавишу **\***.



## 5. Функции меню

---

Функции телефона сгруппированы в меню В данном документе дается описание не всех пунктов меню.

В режиме ожидания выберите **Меню**, затем необходимое меню и подменю. Выберите **Выйти** или **Назад** выхода из текущего уровня меню. Нажмите клавишу конца строки для перехода непосредственно в режим ожидания. Чтобы изменить вид меню, выберите **Функц.** > *Виг главн. меню* > *Список* или *Значки*.

### ■ Сообщения

Услуги передачи сообщений доступны только в том случае, если они поддерживаются сетью и поставщиком услуг.



#### Настройки текстовых и мультимедийных сообщений

Выберите **Меню** > *Сообщения* > *Параметры сбц* > *Сообщения SMS* > *Центры сообщений*. Ваша SIM-карта поддерживает несколько центров обслуживания, выберите или добавьте центр, который Вы намерены использовать. Возможно Вам потребуется получить номер центра у поставщика услуг.

Выберите **Меню** > *Сообщения* > *Параметры сбц* > *Сообщения MMS* и установите следующие настройки:  
*Размер изображения (MMS)* - Вы можете указать размер изображения, вставляемого в мультимедийное сообщение.

*Разрешить прием мультимедии* - Выберите *Нет, Да* или *В домашней сети* чтобы воспользоваться услугой мультимедийных сообщений.

*Настройки конфигурации* - Выберите поставщика услуг по умолчанию для загрузки мультимедийных сообщений. Выберите пункт *Учетная запись* для просмотра учетной записи, предоставленной поставщиком услуг, и выбора той, которую Вы намерены использовать. Значения настроек можно получить у поставщика услуг в виде сообщения о конфигурации.


*Разрешить рекламу* - Чтобы разрешить или запретить прием сообщений, определенных как рекламные. Эта настройка не отображается при, если функция *Разрешить прием мультимедии* установлена в положение *Нет*.

## Текстовые сообщения (услуга сети)

Выберите **Меню** > *Сообщения* > *Новое сообщение* > *Сообщение SMS*.

Услуга SMS позволяет передавать и принимать составные текстовые сообщения, которые пересылаются в виде нескольких обычных текстовых сообщений (услуга сети). Стоимость таких сообщений может определяться количеством обычных текстовых сообщений, необходимых для пересылки составного сообщения.

Примечание: использование специальных (Unicode) символов занимает больше места.

Мигающий индикатор  указывает на то, что память сообщений заполнена. Чтобы сделать возможным прием новых сообщений, удалите несколько старых сообщений.

## Мультимедийные сообщения (MMS) (услуга сети)

Выберите **Меню** > *Сообщения* > *Новое сообщение* > *Сообщение MMS*.



**Примечание:** Прием и отображение мультимедийных сообщений возможны только в том случае, если устройство поддерживает совместимые функции. Вид сообщения на дисплее зависит от типа принимающего устройства.


Размер сообщений MMS ограничен возможностями сотовой сети. Если вставленное изображение превышает заданное ограничение, устройство позволяет уменьшить его размер так, чтобы его можно было передать в сообщении MMS.

Мультимедийное сообщение может содержать текст, звукозапись и картинку.

Прием мультимедийных сообщений невозможен во время разговора по телефону, во время игры или выполнения другого приложения Java. Поскольку доставка мультимедийных сообщений по различным причинам может оказаться невозможной, не следует полностью полагаться на этот вид связи при передаче особо важной информации.

Закон об охране авторских прав накладывает ограничения на копирование, изменение, передачу и пересылку некоторых изображений и музыки, включая мелодии сигнала звонка и другое содержимое.

Телефон позволяет передавать и принимать мультимедийные сообщения, содержащие несколько страниц (слайдов). Чтобы вставить слайд в сообщение, выберите **Функц.** > **Вставить** > **Слайд**. Чтобы установить интервал между показом слайдов, выберите **Период слайдов**.

Если к Вам пришло новое мультимедийное сообщение, а память сообщений заполнена,  на дисплее мигает индикатор **Память заполнена. Прием сбщ невозможен**. Для получения этого сообщения, выберите **ОК** > **Да** и папку, из которой нужно удалить старые сообщения.

## Быстрые сообщения (услуга сети)

Быстрое сообщение – это текстовое сообщение, которое отображается на дисплее сразу после получения.

Выберите **Меню** > **Сообщения** > **Новое сообщение** > **Быстрое сообщ.**



**Примечание:** Принимать и отображать быстрые мигающие сообщения могут только устройства, поддерживающие функции быстрых сообщений.

## Голосовое сообщение

Для создания и передачи голосовых сообщений можно использовать службу мультимедийных сообщений. Прежде чем использовать голосовые сообщения, необходимо активировать службу мультимедийных сообщений.

Выберите **Меню** > **Сообщения** > **Новое сообщение** > **Звуковое сбщ**. Включится звукозаписывающее устройство. По окончании записи звукового сообщения введите телефонный номер адресата в поле **Кому:** для передачи сообщения. Для отображения доступных опций выберите **Функц.**. Для получения номера телефона из **Контакты** выберите **Добав.** > **Контакт**.

При поступлении звуковых сообщений на Ваш телефон, на дисплее отображается **Принято 1 звуковое сообщение** или количество сообщений и текст **Принято сообщений:** Для прослушивания этого сообщения, выберите **Воспр.** Либо, если получено несколько сообщений, выберите **Обзор** > **Воспр.**

Для того чтобы прослушать сообщение позже, выберите **Выйти**. Выберите **Функц.** для отображения доступных опций. Звуковое сообщение по умолчанию воспроизводится через головной телефон, выберите **Функц.** > *Громкоговоритель* чтобы выбрать воспроизведение через громкоговоритель.

## Голосовые сообщения

Голосовая почта – это услуга сети, для пользования которой нужно оформить абонентскую подписку. Дополнительную информацию, а также номер голосовой почты, можно получить у поставщика услуг.

Выберите **Меню** > *Сообщения* > *Голос. сообщения*.

## Электронная почта

Служба электронной почты (услуга сети) позволяет получить доступ к учетной записи Вашей электронной почты при помощи телефона. Чтобы получить возможность принимать и отправлять электронную почту необходимо предварительно получить учетную запись и установить соответствующие настройки. Параметры настроек электронной почты можно получить в виде сообщения о конфигурации.

Чтобы создать и отправить сообщение по электронной почте, выберите **Меню** > *Сообщения* > *Электронная почта* > *Написать письмо*. Если у Вас имеется несколько учетных записей электронной почты, выберите ту, через которую Вы хотите отправить сообщение. Чтобы прикрепить файл к сообщению, выберите **Вар-ты** > *Вложить файл* и файл в списке *Галерея*. По окончании ввода сообщения электронной почты, выберите **Послать** > *Отправить сейчас*.


Чтобы получить отправленное вам сообщение, выберите **Меню** > *Сообщения* > *Электронная почта* > *Проверить почту* и нужную учетную запись. Сначала будут загружены только заголовки полученных сообщений. Чтобы скачать все сообщение, выберите **Назад** > *Входящие* и соответствующую учетную запись. Выберите новое сообщение и нажмите **Загруз..**



**Важное замечание:** Открывая сообщения, будьте осторожны. Сообщения электронной почты могут содержать вредное программное обеспечение или другие программные компоненты, которые могут нарушить работу устройства или компьютера.

Сообщения электронной почты, полученные с Вашей учетной записи, сохраняются на телефоне в папке *Входящие*. В телефоне могут быть также другие папки: *Черновики* — предназначенная для хранения незаконченных сообщений; *Архив* — предназначенная для группирования и хранения сообщений; *Исходящие* — предназначенная для хранения неотправленных сообщений и *Отправленные* — предназначенная для хранения отправленных сообщений. Для управления папками и их содержимым, выберите **Вар-ты** для отображения доступных опций каждой папки.

## ■ Контакты

Имена и телефонные номера можно сохранять в памяти телефона и в памяти SIM-карты. В памяти телефона контакты можно сохранять с номерами и текстовыми примечаниями. Имена и номера, сохраненные на SIM-карте, помечены индикатором .



Чтобы найти контакт, выберите **Меню** > **Контакты** > **Имена** > **Функц.** > **Найти**.

Прокрутите список контактов или введите первую букву имени, которое требуется найти.

Чтобы добавить новый контакт, выберите **Меню** > **Контакты** > **Имена** > **Функц.** > **Новый контакт**.

Чтобы добавить подробную информацию о контакте, убедитесь, что выбран тип памяти либо **Телефон** или **Телефон и SIM**. Выделите имя, для которого требуется добавить новый номер или текстовое примечание, и выберите **Инф.** > **Функц.** > **Добавить инф.**. Чтобы скопировать контакт, выберите **Функц.** > **Скопир. контакт**. Имена и телефонные номера можно дублировать в памяти телефона и в памяти SIM-карты. В памяти SIM-карты можно сохранять имена с одним телефонным номером. Чтобы присвоить клавише быстрого набора определенный номер телефона, выберите **Меню** > **Контакты** > **Быстрый набор** и выберите из списка соответствующий номер телефона.

Данными контакта можно обмениваться в форме визитных карточек с совместимыми устройствами, поддерживающими стандарт vCard. Чтобы отправить визитную карточку, найдите контакт, информация о котором нужно отправить, и выберите **Функц.** > **Передать карточку** > **В сообщении MMS** или **В сообщении SMS**. При получении визитной карточки, выберите **Обзор** > **Сохранить** чтобы сохранить визитную карточку в памяти телефона. Чтобы отклонить визитную карточку, выберите **Выйти** > **Да**.

Выберите **Меню** > *Контакты* > *Настройки* чтобы установить для контактов следующее: *Выбор памяти* чтобы выбрать память SIM-карты или телефона для контактов. Чтобы вызвать имена и телефонные номера, сохраненные в памяти обоих типов, выберите *Телефон и SIM*. Чтобы выбрать, как будут отображаться имена и номера в контакте, выберите *Варианты обзора*. Чтобы просмотреть сведения об объеме свободной и занятой памяти, выберите *Состояние памяти*.

## ■ Журнал

Телефон регистрирует телефонные номера непринятых, принятых и набранных звонков, а также приблизительную продолжительность звонков (услуга сети). Сеть должна поддерживать данные функции, а телефон должен быть включен и находиться в зоне действия сети.



Выберите **Меню** > *Журнал* > *Длительность вызовов*, *Счетчик пакетных данных* или *Таймер пакетных подключений* чтобы отобразить соответствующую информацию о последних сеансах связи.



**Примечание:** Фактическая стоимость телефонных разговоров и услуг, начисляемая вашим поставщиком услуг, может изменяться в зависимости от характеристик сети, способа округления при выставлении счета, налоговых ставок и прочих факторов.

Выберите **Меню** > *Журнал* и соответствующий список: *Непринятые вызовы* отображает список телефонных номеров, с которых кто-то пытался дозвониться Вам и количество вызовов от данного абонента, *Принятые вызовы* отображает список последних принятых и непринятых звонков, *Набранные номера* отображает список последних набранных номеров.

*Очистить списки выз.* удаляет списки последних звонков. Отменить эту операцию нельзя.

Можно просмотреть время и дату звонка, изменить телефонный номер или удалить его из списка, сохранить номер в списке *Контакты* отправить сообщение на данный номер.

## ■ Настройки

В данном меню можно установить параметры различных настроек телефона. Чтобы восстановить исходные значения некоторых настроек, выберите **Меню** > *Настройки* > *Восстановить стг настр-ки*.



### Настройка сигналов

Выберите **Меню** > *Настройки* > *Сигналы* измените любую из доступных опций. ваш телефон поддерживает мелодии сигнала звонка в формате MP3. Звуковые записи можно также установить в качестве мелодий сигнала звонка.

Выберите *Подавать сигнал для групп* чтобы телефон подавал звуковой сигнал только при звонках с номеров, входящих в выбранную абонентскую группу. Выберите нужную абонентскую группу или выберите *Все вызовы* > **Отмет..**

### Меню быстрого дост.

Меню быстрого доступа служит для быстрого вызова часто используемых функций телефона.

Выберите **Меню** > *Настройки* > *Меню быстрого доступа* > *Правая клавиша выбора* чтобы назначить правой клавише выбора одну функцию телефона.

Выберите **Меню** > *Настройки* > *Меню быстрого доступа* > *Джойстик* чтобы выбрать функции быстрого доступа для джойстика. Выделите требуемую клавишу джойстика, выберите **Измен.** и функцию из списка. Чтобы удалить функцию быстрого доступа для клавиши, выберите (*пусто*). Чтобы назначить для клавиши другую функцию, выберите **Задать**.

## Настройки звонка и телефона

Выберите **Меню** > *Настройки* > *Вызовы* и одну из опций:

*Переадресация* (услуга сети), чтобы переадресовывать входящие звонки. Более подробную информацию можно получить у поставщика услуг

*Повторный набор* > *Вкл.* чтобы телефон делал до десяти попыток повторного соединения с абонентом в случае неудачного звонка на номер.

*Услуга режима ожидания* > *Включить* чтобы во время разговора сеть уведомляла о поступлении нового входящего звонка (услуга сети).

*Свой номер определяется* (услуга сети) *Загано сетью, Да* или *Нет*.

Выберите **Меню** > *Настройки* > *Телефон* > *Языковые настройки* > *Язык дисплея* чтобы установить язык для отображения текста на дисплее. Если выбрать *Автоматически* язык установится в соответствии с информацией, записанной на SIM-карте.

## Настройки дисплея, времени и даты

Выберите **Меню** > *Настройки* > *Дисплей* > *Экономия энергии* > *Вкл.* чтобы сэкономить энергию аккумулятора. Экранная заставка в виде цифровых часов отображается по истечении определенного времени бездействия телефона.

Выберите **Меню** > *Настройки* > *Время и дата*. Выберите пункт *Часы* чтобы выбрать отображение часов в режиме ожидания, настроить время и выбрать часовой пояс и формат времени. Выберите пункт *Дата* чтобы отображать дату в режиме ожидания, настроить дату, а также выбрать формат даты и разделительный символ даты. Выберите пункт *Коррекция: дата и время* (услуга сети), чтобы телефон автоматически обновлял время и дату в соответствии с текущим часовым поясом.



## Подключение устройств – подключение GPRS

GPRS (услуга сети) является одним из способов передачи данных, который обеспечивает беспроводной доступ к сетям передачи данных, например, к сети Интернет. GPRS может использоваться следующими программами: MMS, просмотр Интернет-страниц и загрузка приложений Java.

Прежде чем использовать технологию GPRS, обратитесь к поставщику услуг или оператору сотовой сети для получения информации о предоставлении услуг GPRS и оформления подписки на эти услуги. Сохраните настройки GPRS для каждой программы, которая использует GPRS. Информацию о тарифах можно получить у поставщика услуг или оператора сотовой сети.

Выберите **Меню** > *Настройки* > *Подключение устройств* > *Пакетные данные* > *Пакетное подключение*. Выберите *Непрерывно* чтобы при включении телефон автоматически регистрировался в сети GPRS. Выберите *Подключаемо* чтобы регистрация и установление соединения с GPRS выполнялись по запросу приложения, а соединение прекращалось при выходе из приложения.

## Настройки аксессуаров

Совместимый аксессуар отображается только в том случае, если он подключен (или был подключен ранее) к телефону.

Выберите **Меню** > *Настройки* > *Аксессуары* и доступный аксессуар. Например, при наличии подсоединенного головного телефона, вы можете выбрать *Автоприем звонка* чтобы телефон автоматически принимал входящие звонки. Если *Тип сигнала вызова* установлена в положение *Короткий* или *Без звука*, автоприем звонка не будет использоваться.

## Настройки конфигурации

Для работы некоторых сетевых услуг требуются правильные настройки конфигурации телефона. Настройки можно найти на SIM-карте, получить от поставщика услуг в сообщении конфигурации, а также можно ввести собственные настройки вручную.

Выберите **Меню** > *Настройки* > *Конфигурация* и установите следующие настройки: *Стандартн. парам. конфигурации* чтобы отобразить список поставщиков услуг, который хранится в телефоне (поставщик услуг по умолчанию выделен), и выбрать другого поставщика услуг по умолчанию. Выберите из списка поставщика услуг и выберите **Инф.** чтобы отобразить список поддерживаемых приложений; *Выбрать стг набор во всех прилож.* чтобы программы использовали настройки поставщика услуг, выбранного по умолчанию. *Предпочтительная точка доступа* чтобы выбрать другую точку доступа: обычно используется точка доступа предпочтительного оператора сотовой сети. *Стр. поддержки поставщ. услуг* чтобы загрузить настройки конфигурации от поставщика услуг.

Чтобы ввести, просмотреть и отредактировать настройки вручную, выберите **Меню** > *Настройки* > *Конфигурация* > *Настройки персональной конфиг.*

## ■ Меню оператора

Это меню позволяет получить доступ к portalу услуг, предоставляемых оператором сети. Наличие и содержимое этого меню определяется оператором. Название и значок определяются оператором. Оператор может обновить это меню с помощью сервисных сообщений. Дополнительную информацию можно получить у оператора сотовой сети.

## ■ Галерея

Это меню предназначено для работы с темами, графикой, записью звука и мелодиями звонка. Все файлы сгруппированы в папки.



Для защиты загружаемого содержимого в телефоне предусмотрена поддержка системы управления цифровым доступом (DRM). Поскольку за использование содержимого может взиматься плата, перед загрузкой любого содержимого обязательно ознакомьтесь с условиями его предоставления и с правилами использования ключа активации.

Выберите **Меню** > *Галерея, Темы, Графика, Сигналы, Музыка, Аудиозаписи* и *Прин. файлы* – это папки телефона, созданные изготовителем.

## ■ Мультимедиа



### Диктофон

Данная функция предназначена для записи речи, звука или текущего телефонного разговора. Может использоваться для записи имени абонента и номера телефона в звуковом формате с тем, чтобы позже занести их в список. Использование диктофона невозможно, если активен вызов в режиме передачи данных или соединение GPRS.

Выберите **Меню > Мультимедиа > Диктофон > Диктофон** для включения режима записи. Чтобы включить запись во время телефонного разговора, выберите **Функц. > Записать**. Во время записи разговора, держите телефон в нормальном рабочем положении - рядом с ухом. Запись сохраняется в **Галерея > Аудиозаписи**. Чтобы прослушать последнюю запись, выберите **Функц. > Воспр. последний**. Чтобы отправить последнюю запись с помощью мультимедийного сообщения, выберите **Функц. > Передать последн..**

## ■ Органайзер



### Будильник и календарь

Телефон может подавать сигнал будильника в заданное время. Выберите **Меню > Органайзер > Будильник**, затем выберите пункт **Время сигнала** для установки времени включения будильника. Выберите пункт **Сигнал по дням недели** для установки настроек телефона на подачу сигнала в определенные дни недели и **Звуковой сигнал** чтобы выбрать или изменить мелодию звонка. Чтобы установить время отсрочки повторного сигнала, выберите **Период повтора** и время.

Телефон выдаст звуковой сигнал, а на дисплее замигает сообщение **Погьем!** и текущее время, даже если телефон был выключен. Выберите **Стоп** чтобы выключить сигнал. Если сигнал будет звучать более одной минуты или если выбрать **Повтор**, то звучание сигнала прекратится и возобновится через 10 минут.

Если время срабатывания будильника наступает тогда, когда телефон выключен, телефон включается и начинает подавать звуковой сигнал. Если выбрать **Стоп**, то появится сообщение с вопросом, желаете ли Вы включить телефон в рабочем режиме. Выберите **Нет** для выключения устройства или **Да** для включения телефона в режим входящих и исходящих звонков. Не выбирайте опцию **Да** если использование телефона может вызвать помехи или быть опасными.

Выберите **Меню** > *Организер* > *Календарь*, текущая дата выделена рамкой. Даты, для которых сохранены заметки, выделены жирным шрифтом. Чтобы просмотреть заметки, выберите **Обзор**. Чтобы удалить все заметки из календаря, выберите месяц и **Функц.** > *Удал.все заметки*. Кроме того могут быть доступными следующие функции: создание заметки, удаление, изменение, перемещение и повтор заметки, копирование заметки на другую дату, передача заметки непосредственно в календарь другого совместимого телефона в виде текстового или мультимедийного сообщения.

## Калькулятор

Встроенный в телефон калькулятор выполняет основные арифметические действия (сложение, вычитание, умножение и деление), а также возведение в квадрат, извлечение квадратного корня и операцию преобразования денежных единиц.




**Примечание:** Калькулятор имеет ограниченную точность и предназначен для выполнения простых вычислений.

Выберите **Меню** > *Организер* > *Калькулятор*. Когда на дисплее появится "0", введите в калькулятор первую цифру. Для ввода разделителя десятичной дроби нажмите клавишу #. Выберите **Функц.** > *Сложить*, *Вычесть*, *Умножить*, *Разделить*, *В квадрат*, *Квадратн.корень* или *Изменить знак*. Введите второе число. Чтобы получить ответ, выберите. **Равно**. Чтобы начать новое вычисление, нажмите и удерживайте клавишу **Очист..**

Чтобы выполнить пересчет валюты, выберите **Меню** > *Организер* > *Калькулятор*. Чтобы сохранить обменный курс, выберите **Функц.** > *Обменный курс*. Выберите одну из двух отображаемых функций. Введите значение обменного курса (для ввода десятичной точки нажмите #) и выберите **OK**.

Чтобы выполнить преобразование валюты, введите сумму, которую требуется преобразовать, а затем выберите **Функц.** > *В местной* или *В инвалюту*.


 **Примечание:** При изменении основной валюты все ранее установленные обменные курсы удаляются, и их необходимо ввести заново.

## ■ Приложения

Программное обеспечение телефона содержит ряд игр и приложений Java, предназначенных специально для мобильных телефонов Nokia.



Чтобы увидеть, какой объем памяти доступен для установки игр и приложений, выберите **Меню** > *Приложения* > **Функц.** > *Состояние памяти*. Чтобы запустить игру или приложение, выберите **Меню** > *Приложения* > *Игры* или *Коллекция*. Перейдите к игре или приложению и выберите **Откр.** Чтобы загрузить игру или приложение, выберите **Меню** > *Приложения* > **Функц.** > *Загрузка* > *Загрузка игр* или *Загрузка прилож.*. Телефон поддерживает приложения Java J2ME™. Перед загрузкой приложения необходимо убедиться в том, что оно совместимо с данным телефоном.


 **Важное замечание:** Устанавливайте приложения только из тех источников, которые предоставляют необходимую защиту против вредных программ.

При загрузке приложения возможно его сохранение в меню *Игры* вместо меню *Приложения*.

## ■ Интернет

Встроенный в телефон браузер обеспечивает доступ к различным услугам в сети Интернет для мобильных устройств. Сведения о предоставлении этих услуг, а также информацию о ценах и тарифах можно получить у оператора сотовой сети или поставщика услуг.



 **Важное замечание:** Пользуйтесь только услугами, заслуживающими доверия, которые предоставляют надежную защиту от вредоносного программного обеспечения.

## Подключение к услуге и просмотр страниц услуги

Убедитесь в том, что настройки соединения сохранены и включены.

Подключитесь к услуге, откройте страницу начала обзора, например, домашнюю страницу поставщика услуги. Для этого выберите **Меню** > *Интернет* > *Домашн. страница*, либо в режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу "1". Можно выбрать закладку, для этого выберите **Меню** > *Интернет* > *Закладки*. Если закладка не работает с активным набором настроек соединения, выберите другой набор настроек и повторите попытку. Можно также выбрать последний адрес URL, для этого выберите **Меню** > *Интернет* > *Последн. адрес*, либо введите адрес услуги. Для этого выберите **Меню** > *Интернет* > *На адрес* и выберите **ОК**.

Чтобы завершить работу браузера и прекратить соединение, выберите **Функц.** > *Выйти*. Кроме того, можно дважды нажать клавишу завершения звонка или нажать и подержать клавишу завершения звонка.

После присоединения к услуге можно просматривать ее страницы. При работе с различными услугами функции клавиш телефона могут изменяться. Следуйте указаниям, которые выводятся на дисплей.

Обратите внимание, что если в качестве канала передачи данных выбрано GPRS, то во время просмотра страниц в левой верхней части дисплея отображается индикатор **G**. Если во время соединения GPRS поступает звонок, текстовое сообщение или выполняется исходящий звонок, в левой верхней части дисплея отображается индикатор **G**, означающий, что соединение GPRS приостановлено (удержание). После завершения звонка телефон пытается восстановить соединение GPRS.

Во время просмотра страниц могут быть доступны функции *Домашн. страница* и *Закладки*. Поставщик услуг может предлагать дополнительные функции.

В устройстве могут быть запрограммированы закладки со ссылками на веб-сайты, которые не относятся к Nokia. Корпорация Nokia не дает никаких гарантий и рекомендаций относительно этих сайтов. Решив просмотреть эти сайты, необходимо принимать такие же меры предосторожности (в плане защиты и в плане содержимого), что и при работе с любыми ресурсами в сети Интернет.

## Настройка отображения браузера

В режиме ожидания выберите **Меню** > *Интернет* > *Настройки* > *Настройка компоновки*. Выберите *Перенос текста* > *Включить* чтобы текст продолжался со следующей строки. Если выбрать *Отключить* текст будет сокращаться. Выберите *С показом изображений* > *Нет* чтобы отключить отображение графики на странице. Выберите *Сигналы* > *Сигнал защиты подключения* > *Да* чтобы телефон подавал сигнал, когда защищенное соединение меняется на незащищенное во время просмотра страниц. Выберите *Сигнал о незащищенн. объектах* > *Да* чтобы телефон подавал сигнал, когда защищенная страница содержит незащищенный объект. Эти уведомления не являются гарантией защищенного соединения. Выберите *Кодировка символов* чтобы выбрать набор символов для отображения в браузере страниц, не содержащих информации относительно правильной кодировки, либо чтобы выбрать, всегда ли использовать кодировку UTF-8 при передаче адреса Интернет на совместимый телефон.

## Интернет-маркеры и кэш-память

Интернет-маркеры – это данные, загружаемые с узла в кэш-память телефона. Это может быть персональная информация пользователя или предпочтительные настройки просмотра сетевых страниц. Интернет-маркеры сохраняются в телефоне до тех пор, пока не будет очищена кэш-память. В режиме ожидания выберите **Меню** > *Интернет* > *Настройки* > *Настройки защиты* > *Интернет-маркеры*. Выберите *Разрешить* или *Не принимать* чтобы включить или выключить функцию получения интернет-маркеров.

Для повышения безопасности при обращении к конфиденциальной информации с использованием паролей очищайте кэш-память после каждого обращения (или попытки обращения). Для очистки кэш-памяти, в режиме ожидания выберите **Меню** > *Интернет* > *Очистить кэш*.

## Сервис-прием (услуга сети)

Телефон может принимать рассылаемые поставщиком услуг сервисные сообщения. Чтобы прочитать сервисное сообщение, выберите **Обзор**. Если выбрать **Выйти**, сообщение переместится в *Служебные сбщ*. Выберите **Меню** > *Интернет* > *Настройки* > *Параметры служебных сбщ* > *Служебные сообщения* > *Вкл.* или *Откл.*) чтобы телефон получал (или не получал) сервисные сообщения.

## Защита браузера

Функции защиты требуются для доступа к таким услугам, как банковское обслуживание или электронная торговля. Для установления соединения с такими услугами необходимы сертификаты и, возможно, защитный модуль, находящийся на SIM-карте. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг.

## ■ Услуги SIM

SIM-карта может содержать дополнительные услуги. Подробную информацию можно получить у поставщика услуг.





## 6. Информация об аккумуляторах

---

### ■ Зарядка и разрядка аккумулятора

Данное устройство рассчитано на питание от аккумулятора. Оптимальные рабочие характеристики нового аккумулятора достигаются только после двух или трех полных циклов заряда/разрядки. Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается. При значительном сокращении продолжительности работы устройства в режиме разговора и в режиме ожидания следует заменить аккумулятор. Пользуйтесь только фирменными аккумуляторами и зарядными устройствами Nokia, рекомендованными для подключения к данной модели телефона.

Если замененный аккумулятор используется впервые или аккумулятор длительное время не использовался, перед началом зарядки, возможно, потребуется подключить зарядное устройство, затем отключить и вновь подключить зарядное устройство.

Неиспользуемое зарядное устройство следует отключать от источника питания и от устройства. Не оставляйте полностью заряженный аккумулятор подключенным к зарядному устройству, поскольку избыточная зарядка может сократить срок службы аккумулятора. Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он постепенно разряжается.

Если аккумулятор полностью разряжен, пройдет несколько минут до появления на дисплее индикатора уровня заряда аккумулятора – теперь телефон можно использовать для отправки вызовов.

Аккумуляторы следует использовать только по их прямому назначению. Не используйте неисправные зарядные устройства и аккумуляторы.

Не замыкайте аккумулятор накоротко. Случайное короткое замыкание может возникнуть, когда металлические предметы, например, монеты, скрепки или ручки, производят прямое соединение между положительным (+) и отрицательным (-) контактами аккумулятора. (Они находятся на аккумуляторе в виде металлических полосок). Это может случиться, например, когда Вы носите открытый аккумулятор в кармане или сумке. Короткое замыкание выводов может стать причиной повреждения аккумулятора либо предмета, вызвавшего замыкание.

При продолжительном воздействии повышенной или пониженной температуры (например, летом или зимой в закрытом автомобиле) емкость и срок службы аккумулятора снижаются. Храните аккумулятор при температуре 15AC – 25AC (59AF – 77AF). Чрезмерно нагретый или охлажденный аккумулятор может стать причиной временной неработоспособности устройства даже в том случае, если аккумулятор полностью заряжен. Характеристики аккумуляторов существенно ухудшаются при температуре ниже 0AC.

Не уничтожайте аккумуляторы путем сжигания, так как они могут взорваться. Аккумуляторы могут взрываться также при повреждении. Утилизация отслуживших аккумуляторов осуществляется в соответствии с местным законодательством. Пожалуйста, подвергните аккумулятор утилизации, если это возможно. Запрещается выбрасывать аккумуляторы вместе с бытовым мусором.

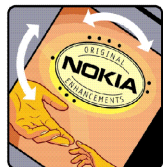
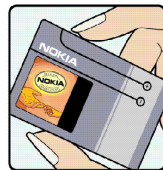
## ■ Проверка подлинности аккумуляторов Nokia

В целях безопасности пользуйтесь только фирменными аккумуляторами Nokia. Во избежание подделок фирменных аккумуляторов Nokia приобретайте аккумуляторы у уполномоченного дилера Nokia, проверяйте логотип Nokia Original Enhancements на упаковке и голограмму (см. ниже).

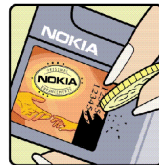
Выполнение указанных четырех шагов проверки не дает абсолютной гарантии подлинности аккумуляторов. В случае сомнений в подлинности аккумулятора Nokia не эксплуатируйте его и обратитесь для выяснения в ближайший уполномоченный сервисный центр Nokia или к уполномоченному дилеру Nokia. Уполномоченный сервисный центр Nokia или уполномоченный дилер Nokia проверит подлинность аккумулятора. Если подтвердить подлинность не удастся, верните аккумулятор по месту приобретения.

### Проверка голограммы

1. На голограмме под одним углом виден символ Nokia 'протяните друг другу руки', а под другим углом – логотип Nokia Original Enhancements.
2. При наклоне голограммы влево, вправо, вниз и вверх от логотипа на каждой стороне появляются одна, две, три или четыре точки соответственно.



3. Соскоблите покрытие сбоя от голограммы  
– откроется код (20 цифр), например, 12345678919876543210. Поверните аккумулятор цифрами вверх. Код (20 цифр) начинается в верхней строке и продолжается в нижней.



4. Для подтверждения подлинности 20-значного кода следуйте инструкциям на узле [www.nokia.com/batterycheck](http://www.nokia.com/batterycheck).



Чтобы создать текстовое сообщение, выполните следующие операции:

- В странах Азиатско-Тихоокеанского региона, кроме Индии: введите 20-значный код, например, 12345678919876543210, и передайте на телефонный номер 61 427151515.
- В Индии введите "Battery" и 20-значный код аккумулятора, например, 12345678919876543210, и передайте на телефонный номер 5555.

Оператор начисляет оплату за услуги местной или международной связи.

Вы получите ответное сообщение о подлинности кода.

#### **Что делать, если подлинность аккумулятора подтвердить невозможно?**

Если не удастся подтвердить, что аккумулятор Nokia с голограммой является подлинным аккумулятором Nokia, не эксплуатируйте этот аккумулятор. Обратитесь для выяснения в ближайший уполномоченный сервисный центр Nokia или к уполномоченному дилеру Nokia. Эксплуатация аккумуляторов, не рекомендованных изготовителем, может представлять опасность и приводит к ухудшению технических характеристик, выходу из строя устройства и его аксессуаров. Кроме того, это может привести к аннулированию разрешений и гарантий на устройство.

Подробнее о фирменных аккумуляторах Nokia см. по адресу [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

## 7. Аксессуары

---

### **Основные правила эксплуатации аксессуаров:**

- Храните аксессуары в недоступном для детей месте.
- Отсоединяя кабель питания аксессуара, держитесь за вилку, а не за шнур.
- Регулярно контролируйте надежность крепления и функционирование автомобильных аксессуаров.
- Установка сложного автомобильного оборудования должна выполняться только квалифицированными специалистами.

# Уход и техническое обслуживание

---

Данное устройство разработано и изготовлено с использованием самых последних достижений техники и требует осторожного обращения. Следуйте приведенным ниже рекомендациям – это позволит выполнить все условия предоставления гарантии.

- Оберегайте устройство от влаги. Атмосферные осадки, влага и все виды жидкостей содержат минеральные частицы, вызывающие коррозию электронных схем. При попадании влаги в устройство отсоедините аккумулятор и полностью высушите устройство перед повторной установкой аккумулятора.
- Не используйте и не храните устройство в запыленных или загрязненных помещениях. Это может вызвать повреждение подвижных частей и электронных компонентов.
- Не храните устройство при повышенной температуре. Высокая температура может привести к сокращению срока службы электронных устройств, повредить аккумуляторы и вызвать деформацию или оплавление пластмассовых деталей.
- Не храните устройство при пониженной температуре. При повышении температуры устройства (до нормальной температуры) возможна конденсация влаги внутри корпуса, что вызывает повреждение электронных плат.
- Не пытайтесь вскрывать корпус устройства способом, отличным от приведенного в данном руководстве.
- Оберегайте устройство от падения, ударов и тряски. Неосторожное обращение может привести к поломке внутренних печатных плат и механических компонентов.
- Не используйте для чистки устройства агрессивные химикаты, растворители для химической чистки и сильные моющие средства.
- Не раскрашивайте устройство. Краска может засорить движущиеся узлы и нарушить их нормальную работу.
- Пользуйтесь только прилагаемой или рекомендованной изготовителем антенной. Использование других антенн, а также переделка и наращивание антенны могут привести к повреждению устройства и к нарушению правил использования радиооборудования.
- Зарядные устройства используйте в помещениях.
- Перед передачей устройства в сервисный центр обязательно создайте резервную копию данных, которые требуется сохранить (например, контакты и заметки календаря).

Все приведенные выше рекомендации в равной степени относятся к устройству, аккумулятору, зарядному устройству и всем аксессуарам. При нарушении нормальной работы устройства обратитесь в ближайший специализированный сервисный центр.

# Дополнительная информация по технике безопасности

---

Устройство и аксессуары могут содержать мелкие детали. Храните их в недоступном для детей месте.

## ■ Условия эксплуатации

Помните о необходимости соблюдения всех особых правил, действующих в той или иной области, и обязательно выключайте устройство везде, где его использование запрещено, может вызывать помехи или быть опасным. Используйте устройства только в нормальных условиях эксплуатации. Данное устройство удовлетворяет требованиям на уровень облучения радиочастотной энергией при использовании в нормальном рабочем положении (рядом с ухом) либо на расстоянии не менее 2,2 см от тела человека. Чехлы, зажимы и держатели, которые крепятся на одежду или надеваются на шею, не должны содержать металлических деталей, при этом устройство должно находиться на указанном выше расстоянии от тела человека.

Для передачи данных и сообщений требуется качественное соединение с сетью. В некоторых случаях передача данных и сообщений выполняется с задержкой (после установления требуемого качества соединения). Убедитесь в том, что указанные выше рекомендации относительно расстояния между устройством и телом человека выполняются вплоть до завершения передачи.

Детали устройства обладают магнитными свойствами. Возможно притяжение металлических предметов к телефону. Не храните рядом с устройством кредитные карточки и другие магнитные носители информации – это может привести к уничтожению информации.

## ■ Медицинское оборудование

Работа любого радиопередающего оборудования, включая мобильные телефоны, может нарушать нормальное функционирование не имеющего должной защиты медицинского оборудования. С вопросами о защите медицинского оборудования от внешнего радиочастотного излучения и с другими связанными с этим вопросами обращайтесь к медицинским работникам или к изготовителю оборудования. Выключайте устройство в учреждениях здравоохранения, где это диктуется правилами внутреннего распорядка. В больницах и в других медицинских учреждениях может использоваться оборудование, чувствительное к внешнему радиочастотному излучению.

## Кардиостимуляторы

Согласно рекомендациям изготовителей кардиостимуляторов во избежание возникновения помех расстояние между мобильным телефоном и кардиостимулятором должно быть не менее 15,3см (6 дюймов). Эти рекомендации согласуются с результатами независимых исследований и рекомендациями Института исследований беспроводных технологий. Лицам, пользующимся кардиостимуляторами, необходимо соблюдать следующие правила:

- включенное устройство должно находиться на расстоянии не меньше 15 сантиметров (6 дюймов) от кардиостимулятора;
- не носите устройство в нагрудном кармане;
- для снижения вероятности возникновения помех держите включенное устройство около уха, более удаленного от кардиостимулятора.

При появлении признаков помех выключите и уберите устройство.

## Слуховые аппараты

Некоторые типы мобильных устройств могут создавать помехи в работе слуховых аппаратов. При возникновении таких помех обратитесь к поставщику услуг.

## ■ Автомобили

Радиочастотные сигналы могут оказывать неблагоприятное воздействие на неправильно установленные или не имеющие требуемого экранирования электронные системы автомобиля (например, электронные системы впрыска топлива, электронные антиблокировочные системы тормозов, электронные системы контроля скорости, системы управления подушками безопасности). За дополнительной информацией обращайтесь к производителю автомобиля (или его представителю) или производителю устанавливаемого в автомобиль дополнительного оборудования (его представителю).

Установка устройства в автомобиле и его техническое обслуживание должны проводиться только квалифицированными специалистами. Нарушение правил установки и технического обслуживания может быть опасным и привести к аннулированию гарантии на устройство. Регулярно проверяйте надежность крепления и работоспособность радиотелефонного оборудования в автомобиле. Не храните и не перевозите горючие жидкости, газы или взрывчатые вещества вместе с устройством, его компонентами или аксессуарами. Владельцам автомобилей, оснащенных воздушной подушкой безопасности, следует помнить о том, что воздушная подушка наполняется газом под высоким давлением. Не помещайте никаких предметов, включая мобильные телефоны, над

воздушной подушкой или в зоне ее раскрытия. При неправильной установке радиотелефонного оборудования в автомобиле раскрытие воздушной подушки может привести к серьезным травмам.

Использование устройства в полете запрещено. Выключите устройство перед посадкой в самолет. Пользование мобильными устройствами на борту самолета создает помехи в работе систем самолета и может преследоваться по закону.

## ■ Взрывоопасная среда

В потенциально взрывоопасной среде обязательно выключите телефон и строго соблюдайте все указания и инструкции. В местах возможного образования взрывоопасной атмосферы обычно рекомендуется глушить автомобильные двигатели. Искрообразование в таких местах может привести к пожару или взрыву, что чревато травмами и гибелью людей. Выключайте телефон на автозаправочных станциях, а также на станциях технического обслуживания (например, вблизи топливной аппаратуры). Необходимо соблюдать ограничения на использование радиооборудования на топливных складах, на объектах хранения и распределения топлива, на химических предприятиях и в местах выполнения взрывных работ. Потенциально взрывоопасная среда встречается довольно часто, но не всегда четко обозначена. Примерами такой среды являются подпалубные помещения на судах, хранилища химических веществ и установки по их перекачке, автомобили с использованием сжиженного горючего газа (например, пропана или бутана), помещения и зоны с загрязнением воздуха химикатами или взвесями, например, песчинками, пылью или металлическим порошком.



## ■ Вызов службы экстренной помощи



**Важное замечание:** Данное устройство, как и любой мобильный телефон, в своей работе используют радиосигналы, сотовые и стационарные сети связи, а также задаваемые пользователем режимы работы, в связи с чем невозможно гарантировать связь при всех обстоятельствах. В случае особо важных соединений (например, при вызове скорой медицинской помощи) нельзя надеяться только на мобильное устройство.

### Для вызова службы экстренной помощи:

1. Включите устройство (если оно выключено). Убедитесь в том, что оно находится в зоне с достаточным уровнем радиосигнала.  
В некоторых сетях необходимо, чтобы в устройстве была правильно установлена действующая SIM-карта.
2. Нажмите клавишу завершения звонка столько раз, сколько необходимо для очистки дисплея и возврата телефона в режим готовности к входящим и исходящим звонкам.
3. Введите номер службы экстренной помощи, установленный для данного региона (номера службы экстренной помощи отличаются для разных регионов).
4. Нажмите клавишу звонка.

При использовании некоторых функций устройства для вызова службы экстренной помощи может потребоваться предварительно выключить эти функции. Если в устройстве активен режим "Автономный" или "Полет", для вызова службы экстренной помощи необходимо выбрать другой режим для подключения устройства к сети.

Дополнительная информация приведена в данном руководстве либо ее можно получить у поставщика услуг.

При вызове службы экстренной помощи сообщите всю необходимую информацию с максимально возможной точностью. Ваше мобильное устройство может оказаться единственным средством связи на месте происшествия. Не прерывайте связь, не дождавшись разрешения.

## ■ Информация о сертификации (SAR)

Данное мобильное устройство соответствует требованиям на уровень облучения в радиочастотном диапазоне.

Данное мобильное устройство содержит передатчик и приемник радиосигналов. Устройство сконструировано с учетом требований на предельные уровни облучения в радиочастотном диапазоне, установленных международными директивами. Данные директивы были разработаны независимой научно-исследовательской организацией ICNIRP и содержат допустимые границы безопасного облучения человека независимо от его возраста и состояния здоровья.

Для определения уровня облучения, возникающего при работе мобильных устройств, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, установленное в директивах ICNIRP, равно 2,0 Вт/кг с усреднением по десяти граммам ткани. Измерения коэффициента SAR выполняются в стандартном рабочем положении устройства в режиме максимальной мощности передатчика, указанной в технических характеристиках, во всех диапазонах рабочих частот. Фактическое значение уровня SAR для работающего устройства может оказаться ниже максимального значения; это обусловлено тем, что конструкция устройства позволяет использовать минимальную мощность, достаточную для установления соединения с сетью. Это значение определяется различными факторами, например, расстоянием до базовой станции сотовой сети. Наибольшее значение коэффициента SAR в соответствии с директивами ICNIRP составляет 0,56 Вт/кг около уха.

Значение коэффициента SAR может изменяться при использовании аксессуаров. Значения SAR могут отличаться в зависимости от государственных стандартов и требований к испытаниям, а также от частотных диапазонов. Дополнительную информацию SAR можно найти по адресу [www.nokia.com](http://www.nokia.com) в разделе, содержащем информацию об изделии.